

# FORWARD



## Organe Officiel de la Royale Fédération Travailiste de Football

A.S.B.L. n° id : 419.752.454 :



Éditeur responsable : **M. Betty DENYS**  
Rue Félicien Rops 37C bte 5  
1070 Bruxelles  
Tél & Fax 02/521.23.82  
E-mail : [ffasbl@fff.be](mailto:ffasbl@fff.be)

Site web : <https://fff.be/>

**Paraît uniquement sur notre site  
le mercredi**

54-ème année

n° 05

13 Septembre 2023



**Après le tremblement de terre qui a causé de nombreuses victimes au Maroc, et les inondations en Libye toutes nos pensées vont aux victimes et à leurs familles.**

**Nos sincères condoléances aux peuples marocain et Libyen.**

**Et courage pour cette dure épreuve.**

**Qui malheureusement n'est pas la seule dans ce monde.**

### **QUELQUES rappels :**

**BUREAU FÉDÉRAL - CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**TEL. UNIQUE pour la RFTF**

**DENYS Betty 02 521.23.82**

**CONTACT MAIL UNIQUE [ftfasbl@ftf.be](mailto:ftfasbl@ftf.be)**



**[Le GSM pour les résultats 0479/527.109 ne répondra que le dimanche de 9h à 17h.](#)**

**Les mails doivent être faits selon les prescriptions parues au Forward et Signé Club, Nom, Prénom, Poste (**secrétaire uniquement**) n° licence.  
**Idem pour le courrier écrit. Et le mail nominatif du secrétaire.****



### **En cas d'absence de l'arbitre officiellement désigné,**

La direction du match sera assurée dans l'ordre suivant :

1. par un arbitre neutre se trouvant au terrain,
2. par un arbitre officiel membre du club visiteur,
3. par un arbitre officiel membre du club visité,
5. par un membre affilié au club visiteur,
6. par un membre affilié au club visité.
7. par un non-membre. Dans chacune des catégories ci-dessus, le club visiteur a toujours droit de choisir en premier lieu. Si aucune personne ne consent à prendre la direction du match, c'est au délégué du club visité qu'incombe l'obligation d'assurer les fonctions d'arbitre

**[Un arbitre occasionnel n'a droit qu'à la moitié de l'indemnité.](#)**

## CONVOICATIONS - CONVOICATIONS - CONVOICATIONS - CONVOICATIONS



Les clubs et/ou membres repris ci-après sont instamment priés de bien vouloir se présenter devant la commission concernée le **LUNDI 18 sept. 2023**.

**Important !** Tout affilié convoqué doit présenter sa carte d'affiliation, faute de quoi, il est considéré comme n'ayant pas comparu. Il peut se faire représenter par un dirigeant de son cercle dûment mandaté à cet effet et pouvant présenter la licence du joueur représenté.

Local : complexe BARCA, route de Lennik 1015 à 1070 Bruxelles

### CONVOICATION COMMISSION DES RÉCLAMATIONS

Néant

### CONSEIL ADMINISTRATION

**Attention licence** : concerne les clubs CAD IXELLES, VILA REAL, OS LUSITANOS, SEZURENSE, U.LATINA et autre si dans situation.

**RAPPEL** : les membres qui ont été affiliés avec un passeport, doivent lors de la revalidation de leur licence avoir un **PASSEPORT NON PERIME A DEFAUT ILS NE SERONT PLUS VALIDE.**

## Procès-verbal du Courrier reçu au secrétariat



Sous la présidence de HARMATI

**Membres présents** : DENYS, HEYLEN, COQUELET, GIORGIO, POLLET, MOUMNI, VANDERVEKEN.

**Excusé** : .X

- Par Internet l'officiel ABSSA et URSIB

- INTERFEDERALE :x
- VILA REAL problème joueur suspendu, non affilié.
- KRASNA et UNIREA joue toutes leurs rencontres à 12h00
- U .TANGEROIS score 7-0 et signale arbitre absent.
- DEPORTIVO Bxl pas reçu la note de frais, et rappel KRASNA joue à 12h00
- MAHGREB UTD changement de secrétaire.
- MATKOPEN signale adresse du secrétaire sur note de frais pas bonne, **CA** : rectifié
- Rapport fédéral match SUCEAVA-CAD IXELLES du 10/09 D1
- Rapport ELHAMOUTI match SUCEAVA-CAD IXELLES du 10/09 D1, **CA** 2cj=1j
- 2 Rapports MELHAOUI match GENKIDAMA-BEIRA ALTA du 10/09 D1, **CA** transmis à CdR
- Rapport MELHAOUI match TUNISIA-NEW TEAM du 10/09 D2, **CA** transmis à CdR
- CHARLEMAGNE : 1 accident + 2 guérisons
- ASCS : 1 accident

**LICENCE NON RETIRE** : NAHDA

### **COMMANDE CLUB :**

Licence (10) : 027 CHARLEMAGNE- 196 BEIRA ALTA – 120 HELLAS

Carnet ARBITRAGE : 027 CHARLEMAGNE

R.O.I. : x

**Licence** : sur chaque licence il doit y avoir le nom du club, le nom et prénom et la date de naissance

**En caractère d'imprimerie svp  
Veuillez compléter les manquements.**



### MANQUEMENT ARBITRE

Le conseil d'administration a pris la décision de doubler l'amende pour manque d'arbitre vis le manque de réaction des clubs.

Alors cherchez un ou des arbitres à affilier.

A défaut, inscrivez un candidat.

Il est dans votre intérêt de faire le nécessaire.

INSCRIPTION chez la SECRETAIRE FEDERALE DENYS Betty.

1 Candidat à ce jour inscrit par LA LOUVE

## **NOTE DE FRAIS DES CLUBS N°175- 2<sup>e</sup> AVIS**

Tous les clubs ont reçu la note de frais adressée à leur secrétaire, n°175 qui a été envoyée le mardi **05/09** par voie postale. Celle-ci devra être payée

**AVANT le LUNDI 2 OCTOBRE.**

(REGLER 3 JOURS AVANT AFIN D'ETRE SUR)

Vous pouvez régler en mettant une date de paiement afin de ne pas oublier

Ou un virement instantané.

La preuve de paiement irréfutable devra être présentée ce même lundi entre 20h et 21h.

**ATTENTION :** aucune note de frais ne pourra être payée au siège de la fédération. Paiement uniquement sur le compte fédéral n° BE83 877-7979901-15. Dans la communication n'oubliez pas d'indiquer votre matricule et le nom du club. Aucune excuse ne sera admise.

**Pour rappel perte de la rencontre suivante par forfait. SANS APPEL**

Tous les membres sont responsables des dettes du club.

**EN VERT = PAYE**

015 LA LOUVE -027 CHARLEMAGNE- 037 CAD IXELLES- 100 MATKOPEN MG -102 U. MAROLLES-  
107 ANATOLIE -111 VILA RÉAL- 120 HELLAS -159 SEZURENSE- 162 RENAISSANCE- 168 OS LUSITANOS –  
196 BEIRA ALTA - 202 CROSSING SCH. - 222 NEW TEAM CH - **224 FC SIMON'S** - 228 FC IGDIR 76-  
241 BRUSSEL FAMILY - 252 GENKIDAMA - 254 BELGIUM FC - 256 PICNIC MOL- 262 ASCS BELGIUM –  
264 NAHDA 96 - 266 SUCEAVA FC - 267 MAGHREB UTD - 268 TUNISIA SP - **269 FC RUMELI** - FC UNIREA-  
**271 ANDERLECHT CITY- 272 MARHABA S.B.- 273 VILVOORDE CITY- 274 DEPORTIVO BXL-**  
275 U.TANGEROIS- 276 U.LATINA- 277 KRASNA- **279 ENT.VETERAN MOL**



**La déclaration doit rentrer dans les 6 jours ouvrables avec la LICENCE ATTENTION SEUL LE CERTIFICAT MÉDICAL DU DOCUMENT D'ACCIDENT EST CORRECT (PAGE 4).**

L'accusé de réception avec la référence du dossier est envoyé à la victime et au secrétaire du club afin de confirmer la réception d'Ethias que le blessé doit contacter en cas de besoin.

**Déclaration :** **MAGHREB UTD :** ESSEDDIKI MOHAMMED SALAH 293075 (LB)-

**CHARLEMAGNE :** ABOULAKAL ABID 234534 (LB)

**Numéro de dossier transmis :** x

**Certificat de guérison ou attestation :** **CHARLEMAGNE :** ELYOUSSOFI ANASSE 234340 (LR)-  
LAKTIBI REDOUANE 234539 (LR)

## **CALENDRIER DES RENCONTRE – MODIFICATION (prenez note)**

**Prévenir vos responsables de terrain pour toutes modifications.**

**DIV.2 :267. MAGHREB UTD** nouveau secrétaire : YAKOUBI Mohamed, Doornveld 143-149, 1731 ASSE,  
GSM 0472/48.72.98

**DIV.1 :100. MATKOPEN** : erreur d'adresse du secrétaire : ERGUNES Hassan, ch. d'Anvers 306 / 1 – 1000 Bxl  
(listing club exact)

**DIV.1 : 270.UNIREA et 277.KRASNA** : jouent toutes ses rencontres à **12h au lieu 12h30.**

### **CARTE FÉDÉRALE du 04/09**

040923H035 SILVA MONTEIRO ROBSON	CAD-IXELLES	VALABLE	27/11/23
040923H036 ROSA DA SILVA FRANCISCO	CAD-IXELLES		27/11/23
040923H037 ALVES LIMA GUILHERME	CAD-IXELLES		27/11/23
040923H038 ALVES PINTO WELLINGTON	CAD-IXELLES		27/11/23
040923H039 SANTANA VILACA JOAO LUIZ	CAD-IXELLES		27/11/23
040923H040 GONCALVES MATHEUS FELIPE	CAD-IXELLES		27/11/23
040923H041 PEREIRA SANTIAGO TIAGO	CAD-IXELLES		27/11/23
040923H042 GUEVARA VALENCIA JARRISON	UNION-LATINA		09/10/23
040923H043 CASTILLO CALLES JONATHAN	UNION-LATINA		09/10/23

### **CARTE FÉDÉRALE du 11/09**

110923H044 ROCHA DOS SANTOS WANDERSON	OS LUSITANOS	VALABLE	04/12/23
---------------------------------------	--------------	---------	----------

## **Journal Forward : C'EST A VOUS DE LE LIRE !!!**

TOUT SE TROUVE DANS NOTRE JOURNAL À PARTIR DU MERCREDI ET C'EST GRATUIT !!! OU... SUR NOTRE SITE

Tous les membres, **DELEGUES FEDERAUX, ARBITRES, COMITE DE CLUB, DELEGUES DE CLUBS, JOUEURS** doivent faire valider chaque saison leur licence officielle, sans cela il ne peut participer à aucune activité de la fédération, **et ne sera pas couvert par l'assurance et le club sera suspendu.**



**ATTENTION** : chaque club est responsable de ses licences, dès réception, il doit contrôler s'ils sont en ordre, le cachet fédéral de la saison en cours doit y figurer, un numéro de licence valide, à défaut le joueur aligné sera considéré comme non qualifié et **la rencontre jouée sera perdue par forfait.**

**!!! Le secrétariat ne répondra plus aux joueurs, mais au secrétaire de club !!!**

### **CARTES JAUNES JOURNEE DU 03/09/2023**



#### **Division 1:**

**SUCEAVA:** CAUNI VASILE 243112-**BELDIE CORNAL** 243119-**LA LOUVE:** OCMANT KERVIN 2141092-CHRISPEELS THOMAS 2141075-**ANDERLECHT CITY:** TOPAK KADIR KAN 232052-**GENKIDAMA:** EL OTMANI YOUNES 291075-**KRASNA:** HERMAN NIKOLAI 235003-IONASCU MAXIM 235024-**DEPORTIVO:** KARCI FATIH 264008-**BEIRE ALTA:** FRANCA PINTO ANDRE 295073-

#### **Division 2:**

**NEW TEAM:** EBERTITAN YASSINE 225123-**ASCS BELGIUM:** KARA MOHAMMED 293104-OUAHABI MOHAMED 293032-EL NAEB MOUHSEN 293020-**FC BELGIUM:** MAANACHE MOUNIR 271104-LABID RADOUANE 271114-

#### **Division 3:**

**U.MAROLLES:** AMELAH ABDEL 272542-**U.LATINA:** HENAO SEPULVEDA DIEGO 242001-LUNA COROWEL FREDDY 242013-**ANATOLIE 95:** KAHYA EDIZ 263333-KORKMAZER MEHMET 263472-ARSOY SEDAT 263439-**U.TANGEROIS:** LASRI ADDESSADAK 283007-

### **DEUX JAUNES MEME RENCONTRE :**

**D1:** ANDERLECHT CITY: DEMIREL MURAT 232006-



### **CARTE ROUGE : X**

### **FEUILLE D'ARBITRAGE REMISE TARDIVEMENT A L'ARBITRE**

U.LATINA 12H50-VILVOORDE CITY 14H45-ENT.VETERAN 14H45-

### **FEUILLES D'ARBITRAGE INCOMPLETES OU ERRONEES :**

ANDERLECHT CITY (2)-BXL FAMILY (1)-RENAISSANCE (1)-U.MAROLLES (2)-CAD IXELLES2 (1)-U.LATINA (1)-

## **SUSPENDU journée 17/09/2023**

**PIC NIC MOL :**  
MAROUZ ALI 261004

**RUMELI:**  
SEN ONUR 262009

**SEZURENSE :**  
VANDERSANDEN 275181

**SUCEAVA :**  
MANCOS VERCESLAV 243128

**Suspension pour 2<sup>ème</sup> carte jaune reçu le 03/09/23 : Nom + Prénom +Licence + date 1<sup>er</sup> carte jaune. Pas de date = 2 cartes même rencontre.**

**SAUF AVIS CONTRAIRE date de suspensions le 24/09/23 (suivant le calendrier de l'équipe concernée)**

**ANDERLECHT CITY:**  
DEMIREL MURAT 232006

**ASCS BELGIUM:**  
KARA MOHAMMMED 293104 05/02/23  
OUAHABI MOHAMED 293032 05/02/23  
EL NAEB MOUHSSSEN 293020 04/12/22

**BEIRA ALTA:**  
FRANCA PINTO ANDRE 295073 11/12/22

**SUCEAVA:**  
CAUNI VASILE 243112 23/04/23

**FC BELGIUM:**  
MAANACHE MOUNIR 271104 19/02/23

**ANATOLIE 95:**  
KORKMAZER MEHMET 263472 12/03/23  
ARSOY SEDAT 263439 19/03/23

## **COURS D'ARBITRAGE**

Au mois d'octobre un cours d'arbitrage sera organisé par la commission d'arbitrage. Cela se passera en semaine le jeudi, 3 cours théorique, et un examen. En cas de réussite un examen pratique de 3 rencontres sera fait.

CLUB c'est le moment de se mettre en ordre.

1 candidat inscrit.  
Inscription chez la secrétaire fédérale DENYS Betty.



# DESIGNATION DES ARBITRES

## Lire le journal Forward tous les mercredis - svp

Rencontres du dimanche		Arbitres
17/09/23		
Division 1-Senior		
14h15 LA LOUVE	PICNIK MOL FP	• FULVO
15h15 CAD IXELLES	SEZURENSE	• MELHAOUI
12h00 FC KRASNA	DEPORTIVO BXL	• EL HAMOUTI
13h00 BEIRA ALTA	ASCS BELGIUM	• MOUMNI-Y
13h00 ANDERLECHT CITY	SUCEAVA FC	• ZIANE
14h00 GENKIDAMA	FC RUMELI	• BENSALEM
<b>PREVEZ VOTRE RESPONSABLE DU TERRAIN</b>		

**Désistement arbitres :** **Président/Sélectionneur MOUMNI Mohamed 0476/781 839**

Rencontres du dimanche		Arbitres
COUPE RENE VANDENBROECK 24/09/23		
<b>Arbitrage 50% par club</b>		
(Pré-qualification)		
<b>SENIORS</b>		
1-15h00 PICNIK MOL FP	-14 KRASNA	ZIANE (2)
2-13h00 BXL FAMILY	-02 ANDERLECHT CITY	ZIANE (2)
3-15h15 SEZURENSE	-12 FC RUMELI	EL HAMOUTI (2)
4-13h00 BEIRA ALTA	-06 CAD IXELLES	TAOUFIK
5-15h00 DEPORIVO BXL	-04 FC UNIREA	JAMEL (2)
6-15h00 ASCS BELGIUM	-11 GENKIDAMA	MOUMNI-Y
7-13h00 SUCEAVA	-08 LA LOUVE	FULVO
<b>REPECHAGE DE 1 EQUIPE DANS LES PERDANTS POUR REVENIR A 8</b>		
<b>VETERANS</b>		
01-14h00 SIMON'S	-16 VILVOORDE CITY	BAKKALI
02-13h15 CAD IXELLES	-11 MATKOPEN	EL HAMOUTI (2)
03-15h30 NEW TEAM	-19 ANATOLIE 95	MICHEL-H
04-13h00 OS LUSITANOS	-23 TUNISIA SPORT	CHAHBOUNE-S
05-12h30 LA LOUVE	-05 CHARLEMAGNE	HASSAN
06-13h00 U.MAROLLES	-08 U. LATINA	MELAHOU
07-15h00 MARHABA SB	-09 MAGHREB UTD	BENSALEM
08-13h00 RENAISSANCE	-24 U. TANGEROIS	HALLAL
09-11h15 FC BELGIUM	-13 ASCS BELGIUM	JAMEL (2)
10-13h30 HELLAS	-17 ENT.VETERAN MOL	SBAITI
11-13h30 VILA REAL	-22 CROSSING SCH	ERRACHIDI
12-13h00 NAHDA 96	-07 IGDIR 76	MESBAHI
<b>REPECHAGE DE 4 EQUIPES DANS LES PERDANTS POUR REVENIR A 16</b>		
<b>RAPPEL :</b> En cas d'égalité, procédure obligatoire des 5 tirs aux buts afin de départager les équipes		
<b>ATTENTION :</b> Vérifiez et prévenez votre responsable du terrain		

## CLASSEMENTS ET RESULTATS OFFICIEL

### RESULATS NON COMMUNIQUE :x

RESULTATS modif : U.TANGEROIS-CAD IXELLES 7-0

FORFAIT A L'AVANCE : D1-SEZURENSE

### ROYALE FTF D1S

2 <sup>ème</sup> Journée du 10/09/2023			
SEZURENSE	F	1	ANDERLECHT CITY
GENKIDAMA	6	1	BEIRA ALTA
UNIREA	1	2	KRASNA
BXL FAMILY	5	3	DEPORTIVO BXL
PICNIC MOL FP	4	1	RUMELI
ASCS BELGIUM	0	4	LA LOUVE
SUCEAVA	0	9	CAD IXELLES

	Equipes	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Diff
1	CAD IXELLES	6	2	2	0	0	10	0	10
2	KRASNA	6	2	2	0	0	6	2	4
3	PICNIC MOL FP	4	2	1	1	0	8	5	3
4	UNIREA	3	2	1	0	1	13	2	11
5	GENKIDAMA	3	2	1	0	1	7	5	2
6	BXL FAMILY	3	2	1	0	1	8	7	1
7	LA LOUVE	3	2	1	0	1	5	5	0
8	RUMELI	3	2	1	0	1	5	7	-2
9	BEIRA ALTA	3	2	1	0	1	5	7	-2
10	SUCEAVA	3	2	1	0	1	5	10	-5
11	ANDERLECHT CITY	3	2	1	0	1	1	12	-11
12	DEPORTIVO BXL	1	2	0	1	1	7	9	-2
13	SEZURENSE	0	2	0	0	2	1	5	-4
14	ASCS BELGIUM	0	2	0	0	2	0	5	-5

### ROYALE FTF D2V

2 <sup>ème</sup> Journée du 10/09/2023			
FC BELGIUM	2	5	VILA REAL
TUNISIA SP	2	10	NEW TEAM
MAGHREB UTD	4	6	RENAISSANCE
NAHDA 96	0	5	CROSSING SCH
SIMON'S	1	4	CHARLEMAGNE
ASCS BELGIUM	2	1	MATKOPEN

	Equipes	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Diff
1	CROSSING SCH	6	2	2	0	0	14	0	14
2	NEW TEAM	6	2	2	0	0	16	4	12
3	RENAISSANCE	6	2	2	0	0	11	6	5
4	VILA REAL	4	2	1	1	0	7	4	3
5	ASCS BELGIUM	4	2	1	1	0	4	3	1
6	FC BELGIUM	3	2	1	0	1	6	5	1
7	MATKOPEN	3	2	1	0	1	2	2	0
8	CHARLEMAGNE	3	2	1	0	1	4	5	-1
9	MAGHREB UTD	0	2	0	0	2	6	12	-6
10	NAHDA 96	0	2	0	0	2	2	10	-8
11	TUNISIA SP	0	2	0	0	2	2	11	-9
12	SIMON'S	0	2	0	0	2	1	13	-12

### ROYALE FTF D3V

2 <sup>ème</sup> Journée du 10/09/2023			
HELLAS	2	4	LA LOUVE
OS LUSITANOS	5	1	ANATOLIE 95
MARHABA SB	1	3	ENT VETERAN MOL
VILVOORDE CITY	2	3	IGDIR 76
U-TANGEROIS	7	0	CAD IXELLES
U-MAROLLES	2	0	U-LATINA

	Equipes	Pts	J	G	N	P	BP	BC	Diff
1	U-TANGEROIS	6	2	2	0	0	8	0	8
2	OS LUSITANOS	6	2	2	0	0	8	3	5
3	VILVOORDE CITY	3	2	1	0	1	8	5	3
4	U-LATINA	3	2	1	0	1	5	2	3
5	LA LOUVE	3	2	1	0	1	4	3	1
6	U-MAROLLES	3	2	1	0	1	2	1	1
7	IGDIR 76	3	2	1	0	1	5	5	0
8	MARHABA SB	3	2	1	0	1	2	3	-1
9	ENT VETERAN MOL	3	2	1	0	1	5	7	-2
10	CAD IXELLES	3	2	1	0	1	1	7	-6
11	ANATOLIE 95	0	2	0	0	2	1	6	-5
12	HELLAS	0	2	0	0	2	2	9	-7

